



EN

PRODUCT NAME
Particulate Protective Respirator

MODEL NO.

KY-8604

EXECUTIVE STANDARD

EN149:2001+A1:2009

PRODUCT CLASSIFICATION

FFP1 NR

CERTIFICATE ISSUING BODY

The conformity assessment of the regulation (EU)2016/425 conducted by: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland. Notified Body No. 2834

PRODUCT FUNCTION AND COMPLIANCE S TATEMENT

This product is designed to provide adequate sealing on the face of the wearer to against both solid and liquid aerosols from the ambient atmosphere, and protect respiratory system, it has passed EN149:2001+A1:2009 to show conformity to the EHSR of Regulation (EU) 2016/425.

PRODUCT USAGE RESTRICTIONS

Cover the mouth, nose and jaw of the user, wear it in the environment of daily life and protect respiratory system from solid and liquid aerosols.

HOW TO WEAR

- Hold the respirator so that the metal nose clip points upwards. Let the straps hang freely.
- Place the respirator underneath your chin so that it covers your mouth and nose.
- Pull the lower strap over your head and position it below your ears. Pull the upper strap over your head and position it above your ears to ensure a proper fit.
- Adjust the metal nose clip so that it sits tightly around your nose.
- Check the fit of the respirator by pressing it against your face with both hands and inhaling and exhaling deeply. If you feel the flow of air around your nose, adjust the nose clip so that it is tighter around your nose. If air leaks from the edges of the respirator, adjust the straps for a better fit. Re-check the fit of your respirator and repeat the aforementioned procedures until the respirator sits firmly on your face.

MANUFACTURER

Jinhua Kangyi Labor Protection Appliance Co., Ltd.

MANUFACTURER ADDRESS

Shankoufeng Village, Chisong Town, Jingdong District, Jinhua City, Zhejiang Province, China

CONTRAINDICATION, PRECAUTIONS AND WARNINGS.

- This product is a disposable product which is strictly prohibited to be reused. After each shift of use, it shall be handled according to the requirements of the hospital and the environment protection department.
- P lease check whether the package is in good condition, if damaged, do not use it. The external labelling, production date and validity period shall be confirmed and used within the validity period.
- Use it with caution in case of non-woven fabric allergy.
- Replace in case of obvious respiratory resistance, damage or pollution (in case of bloodstain, droplets etc.)

TRANSPORTATION

Prevent from pressure, direct sunlight and rain and snow.

STORAGE

In dry, ventilated environment without corrosive gas and keep away from fire sources and flammables.

WARNINGS

- Warning! Face masks are not intended for long term use.
Warning! It is unlikely that the requirements for leakage will be achieved if facial hair passes under the face seal.
Warning! Fit of particle filtering half mask must be checked prior to use.
Warning! Air quality might affect the service life of product.

Respirator EN149:2001 INSTRUCTIONS

IMPORTANT: Facial protection falls into three different protection classes for solid particles: FFP1, FFP2 and FFP3. Check which class your respirator falls under before you continue reading these instructions. You can find the information on both the respirator itself and on its packaging.

USE

- FFP1: Respirators which fall under this class of protection protect against solid particles which are atoxic. The level of impurities may be no more than a maximum of four times the threshold limit value (TLV)*.
FFP2: Respirators which fall under this class of protection protect against solid particles which are atoxic. The level of impurities may be no more than a maximum of 10 times the threshold limit value (TLV)*.
FFP3: Respirators which fall under this class of protection protect against solid particles which are atoxic. The level of impurities may be no more than a maximum of 20 times the threshold limit value (TLV)*.
*Threshold limit values are published under the term HTP (Haitalliseksi tunnetut pitoisuudet) by the Finnish Ministry of Social Affairs and Health.

- Failure to comply with the instructions and limitations of this product can reduce the effectiveness of the respirator and cause illness or risk of death.
- For the sake of your health, it is important that you choose the correct type of respirator. Contact your occupational hygienist or an occupational health and safety professional before using the respirator to ensure that the product is suitable for use in the desired application.
- This respirator does not provide oxygen and should not be used in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
- Do not use the respirator in spaces where the levels of impurities in the air pose an immediate threat to your health or your life.
- Exit the working area immediately and seek fresh air if you have problems breathing, if you feel faint, or if you feel otherwise unwell.
- Never modify your respirator or use it in a manner which does not comply with instructions.
- This product is disposable. Dispose of the respirator after use.
- Replace your respirator immediately if you have trouble breathing or if the respirator is damaged, faulty or does not sit properly on your face.
- Store unused respirators in their packaging in a clean and dry place with no air impurities.
- The respirator may not be used in explosive environments due to the aluminium nose clip.

Limitations:

- Do not use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen.
- Do not use in environments which pose an immediate threat to your health or life.
- The inappropriate use or storage of the product may lead to injury or death.
- Never replace, modify, add or remove components which belong to the product and are determined for it by the manufacturer.
- Be sure to comply with the instructions for use and storage provided by the manufacturer when you use and store the respirator.

Before use, check that:

- The straps are firmly attached to the respirator.
- The nose clip and padding are firmly attached to the respirator.
- The expiration date is marked on the packaging.

FI

TUOTENIMI

Hengityssuojain

MALLINRO

KY-8604

STANDARDI

EN149:2001+A1:2009

TUOTTEEN LUOKITUS

FFP1 NR

SERTIFIKOINTIORGANISAATIO

Seuraava taho on varmistanut asetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten mukaisuuden: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland. Ilmoitettu laitos nr 2834.

TUOTTEEN OMINAISUUDET JA VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS

Tämä tuote on suunniteltu suojaamaan käyttäjän kasvoja ja hengityselimiä ympäristävästä hengitysilmassa olevista nestemäisistä ja kiinteistä hiukkasista. Tuote vastaa standardin EN149:2001+A1:2009 vaatimuksia ja on asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukainen.

TUOTTEEN KÄYTTÖ

Käyttäjän suun, nenän ja leuan peittävää tuotetta käytetään tavannoimaisissa arkiympäristöissä suojaamaan käyttäjän hengityselimistöä hengitysilman nestemäisistä ja kiinteistä hiukkasista.

KÄYTTÖOHJEET

- Ota hengityssuojain käteesi niin, että metallinen nenätuki osoittaa ylöspäin. Anna nauhojen roikkua vapaasti.
- Aseta suojain kasvoille leuan alle niin, että se peittää suun ja nenän.
- Vedä alempi nauha pään yli ja aseta se korvien alapuolelle. Vedä ylempi nauha pään yli ja aseta se pään takase korvien yläpuolelle varmistaaksesi suojaimen hyvän istuvuuden.
- Muotoile metallinen nenätuki tiivistä nenäsi ympärille.
- Tarkista hengityssuojaimen istuvuus painamalla sitä molemmilla käsillä vasten kasvoja ja hengittämällä voimakkaasti, valmistuspäivämäärä ja viimeinen käyttöpäivä.
- Viimeinen nenäsi ympärille. Jos ilmaa vuotaa hengityssuojaimen reunoista, asettele nauhat uudelleen paremman istuvuuden varmistamiseksi. Tarkista hengityssuojaimen istuvuus uudelleen ja toista edelliset toimenpiteet, kunnes hengityssuojain istuu kasvoilla tukevasti.

VALMISTAJA

Jinhua Kangyi Labor Protection Appliance Co., Ltd.

VALMISTAJAN OSOITE

Shankoufeng Village, Chisong Town, Jingdong District, Jinhua City, Zhejiang Provin-
ce, China

VAROITUKSET JA VAROTOIMENPITEET

- Tuote on kertakäyttöinen eikä käytettyä tuotetta saa missään tapauksessa käyttää uudelleen. Käytetty tuote on hävitettävä sairaalan ja ympäristöviranomaisten ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että tuotteen pakkaus on ehjä. Älä käytä tuotetta, jos sen pakkaus on vaurioitunut. Tarkista pakkausmerkinnät, valmistuspäivämäärä ja viimeinen käyttöpäivä. Käytä tuote ennen viimeistä käyttöpäivää.
- Saattaa aiheuttaa oireita henkilöille, jotka ovat yliherkkiä kutitukankaille.
- Vaihdä suojain, jos siinä on vaikea hengittää tai suojain on vaurioitunut tai saastunut (siinä on esim. vertaitra tai rosketta).

KULJETUS

Älä altista pinnelle, suoralle auringonpaisteelle, sateelle tai lumelle.

SÄILYTY

Kuivassa ilmastoidussa tilassa, jossa ei ole syövyttävää kaasua. Säilytä loitolla tulesta ja tulenarvoista aineista.

VAROITUKSET

- Varoitut! Hengityssuojaimia ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen käyttöön.
Varoitut! Parta ja viikset voivat estää suojaimen istumisen tiivistä kasvoille.
Varoitut! Suojaimen istuvuus on tarkistettava ennen käyttöä.
Varoitut! Ilmanlaatu voi vaikuttaa tuotteen käyttöajaksi.

Hengityssuojain EN149:2001 KÄYTTÖOHJE

TÄRKEÄÄ: On olemassa kolmen eri suojasuolukaan kasvosuojaimia kiinteitä hiukkasia vastaan: FFP1, FFP2 ja FFP3. Tarkista, mihin suojasuolukaan hengityssensuojaimesi kuuluu, ennen kuin jatkat näiden ohjeiden lukemista. Tämän tiedon löydät sekä suojaimesta sekä pakkauksesta.

KÄYTTÖTARKOITUKSET

- FFP1: Tämän suojasuolukaan hengityssensuojaimet suojaavat kiinteitä hiukkasia vastaan, jotka eivät ole myrkyllisiä. Epäpuhtauspitoisuus voi olla korkeintaan neljä kertaa haitalliseksi todettu pitoisuus (HTP)*.
FFP2: Tämän suojasuolukaan hengityssensuojaimet suojaavat kiinteitä hiukkasia vastaan, jotka eivät ole myrkyllisiä. Epäpuhtauspitoisuus voi olla korkeintaan 10 kertaa haitalliseksi todettu pitoisuus (HTP)*.
FFP3: Tämän suojasuolukaan hengityssensuojaimet suojaavat kiinteitä hiukkasia vastaan, jotka eivät ole myrkyllisiä. Epäpuhtauspitoisuus voi olla korkeintaan 20 kertaa haitalliseksi todettu pitoisuus (HTP)*.
*HTP-arvot on julkaistu sosiaali- ja terveysministeriön julkaisuna.

- Tämän tuotteen ohjeiden ja rajoitusten noudattamatta jättäminen voi heikentää hengityssuojaimen tehon ja aiheuttaa sairastumisen tai kuolemanvaaran.
- Terveystei kannalta on tärkeää valita oikeanlainen hengityssuojain. Ota yhteys työhygienikoon tai työturvallisuuden ammattilaiseen ennen hengityssuojaimen käyttöä varmistaksesi, että tuote soveltuu käyttötarkoitukseen.
- Tämä hengityssuojain ei tuota happea, eikä sitä saa käyttää tiloissa, joissa ilman happipitoisuus on alle 19,5 %.
- Älä käytä hengityssuojainta tiloissa, joissa ilmaa esiintyvien epäpuhtauksien pitoisuudet uhaavat välittömästi terveyttä tai henkeä.
- Poistu työskentelyalueelta välittömästi ja siirry raittiin ilmaan, jos sinulla on hengitysvaikeuksia, sinua pyörtyttää tai voit muuten pahoin.
- Älä koskaan muutele hengityssuojainta tai käytä sitä ohjeiden vastaisella tavalla.
- Tuote on kertakäyttöinen. Hävitä hengityssuojain käytön jälkeen.
- Vaihdä hengityssuojain välittömästi, jos sinulla on hengitysvaikeuksia tai jos hengityssuojain on vahingoittunut tai viallinen tai jos se ei istu kasvoillasi kunnolla.
- Säilytä käyttämättömät hengityssuojaimet pakkaussessaan puhtaassa ja kuivassa paikassa, joissa ei ole ilman epäpuhtauksia.
- Hengityssuojainta ei saa käyttää räjähdysalttiissa ympäristössä alumiinisen nenätuen vuoksi.

Rajoitukset:

- Ei saa käyttää tiloissa, joissa ilman happipitoisuus on alle 19,5 %.
- Ei saa käyttää välittömästi terveyttä tai henkeä uhaavissa ympäristöissä.
- Tuotteen epäasianmukainen käyttö tai säilytys voi johtaa loukkaantumiseen tai kuolemanvaaraan.
- Älä koskaan vaihdä, muuta, lisää tai poista tuotteeseen kuuluvia, valmistajan määräilemiä osia.
- Noudata hengityssuojaimen käytössä ja säilytyksessä valmistajan toimittamia käyttö- ja varastointiohjeita.

Tarkista ennen käyttöä, että:

- nauhat ovat kunnolla kiinni hengityssuojaimessa.
- nenätuki ja pehmuste ovat kunnolla kiinni hengityssuojaimessa.
- pakkaukseen on merkitty viimeinen käyttöpäivä.

SV

PRODUKTNAMN

Andningsskydd med partikelfilter

MODELLNUMMER

KY-8604

EXEKUTIV STANDARD

EN149:2001+A1:2009

PRODUKTKLASSIFICERING

FFP1 NR

UTFÄRDARE AV CERTIFIKAT

Bedömningen av överensstämmelsen med förordningen (EU) 2016/425 gjordes av: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland. Anmälat organ nr 2834

PRODUKTENS FUNKTION OCH FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna produkt är utformad för att ge tillräcklig försöring mot bärens ansikte från både fasta och flytande aerosoler i den omgivande luften och skydda andningsorganen. Produkten har underlättats EN149:2001+A1:2009 för att visa överensstämmelse med hälso- och säkerhetsbestämmelserna i förordningen (EU) 2016/425.

BEGÄNSNINGAR AV ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN

Täcker användarens mun, näsa och haka, kan användas i det dagliga livet för att skydda andningsorganen från fasta och flytande aerosoler.

BRUKSANVISNING

- Håll masken i handen med metallnäsaklämman vänd uppåt. Låt huvudbanden hänga fritt.
- Placera masken under hakan och se till att den täcker munnen och näsan.
- Dra det nedre huvudbandet över huvudet och placera det nedanför öronen. Dra det övre huvudbandet över huvudet och placera det ovanför öronen på huvudets baksida för bästa passform.
- Kläm ihop den mjuka metallnäsaklämman så att masken sitter tätt runt näsan.
- För att kontrollera ska du kupa båda händerna över masken och andas ut kraftigt. Om luft flödar runt näsan ska du klämma åt näsklämman. Om luft täcker ut runt kanterna ska du flytta huvudbandet för att uppnå bättre passform. Testa igen och upprepa förfarandet tills masken sitter helt tätt runt ansiktet.

TILLVERKARE

Jinhua Kangyi Labor Protection Appliance Co., Ltd.

TILLVERKARENS ADRESS

Shankoufeng Village, Chisong Town, Jingdong District, Jinhua City, Zhejiang Province, China

KONTRAINDIKATIONER, FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH VARNINGAR.

- Denna produkt är en engångsprodukt och får inte under några som helst omständigheter återanvändas. Efter varje användning ska produkten hanteras i enlighet med sjukhusets och miljöskyddsmyndighetens krav.
- Kontrollera att förpackningen är i gott skick. Använd inte produkten om förpackningen är skadad. Kontrollera etiketten, tillverkningsdatumet och utgångsdatumet, och använd produkten inom giltighetstiden.
- Läkta försiktighet i fall av allergi mot icke-vädda tyger.
- Byt ut skyddet om det ger uppenbart andningsmotstånd, eller är skadat eller smutsigt (blodfläckar, droppar etc.).

TRANSPORT

Skyddas från tryck, direkt solljus, regn och snö.

FÖRVARING

Förvaras i en torr, väl ventilerad miljö utan korrosiva gaser, skyddad från antändningskällor och lättantändliga material.

VARNINGAR

Varning! Andningsskydd är inte avsedda för långvarig användning.
Varning! Om det finns ansiktshår mellan huden och maskens tätning kommer kraven på skydd mot läckage att inte uppfyllas.
Varning! Det partikelfiltrerande andningsskyddets passform måste kontrolleras före användning.
Varning! Luftkvaliteten kan påverka produktens livslängd.

Andningsskydd EN149:2001 BRUKSANVISNING

VIKTIGT: Det finns andningsskydd av 3 olika skyddsklasser mot fasta partiklar: FFP1, FFP2 och FFP3. Innan du fortsätter att läsa dessa instruktioner, kontrollera till vilken skyddsklass ditt andningsskydd hör. Denna information hittar du både i skyddet och i förpackningen.

BRUKSÄNDAMÅL

- FFP1: Andningsskydden av denna skyddsklass skyddar mot fasta partiklar, som inte är giftiga. Föreningenshalten kan vara högst 4 gånger den halten som har fastställts som skadlig (HTP). *
FFP2: Andningsskydden av denna skyddsklass skyddar mot fasta partiklar, som inte är giftiga. Föreningenshalten kan vara högst 10 gånger den halten som har fastställts som skadlig (HTP). *
FFP3: Andningsskydden av denna skyddsklass skyddar mot fasta partiklar, som inte är giftiga. Föreningenshalten kan vara högst 20 gånger den halten som har fastställts som skadlig (HTP). *
* HTP-värdena har publicerats av Social- och hälsovårdsministeriet.

- Underlåtenhet att följa anvisningarna och begränsningarna för användningen av denna produkt kan minska maskens effektivitet och leda till sjukdom eller dödsfall.
- Det är av största vikt för din hälsa att välja rätt mask. Innan du använder den här masken ska du rådfråga en yrkeshygieniker eller en expert på arbetskydd för att avgöra dess lämplighet för den avsedda användningen.
- Masken förser dig inte med syre och får inte användas i atmosfärer som innehåller mindre än 19,5 % syre.
- Använd den inte i atmosfärer där koncentrationerna av föroreningar är direkt farliga för hälsa eller liv.
- Lämna arbetsområdet omedelbart och sök upp frisk luft om andningssvårigheter, yrsel eller obehag uppstår.
- Du ska aldrig ändra eller modifiera denna mask eller använda den på fel sätt.
- Endast för engångsbruk. Kassera masken efter användning.
- Byt genast ut masken när det är svårt att andas, om den är skadad eller deformationer eller om den inte sitter åt ordentligt runt ansiktet.
- Förvara oanvända masker i kartongen i ett rent och torrt område som inte är förorenat.
- Använd inte masken i explosiva atmosfärer eftersom näsklämman är gjord av aluminium.

Begränsningar:

- Ska inte användas i atmosfärer som innehåller mindre än 19,5 % syre.
- Ska inte användas i atmosfärer som är direkt farliga för hälsa eller liv.
- Underlåtenhet att använda och förvara produkten på rätt sätt kan leda till personskador eller dödsfall.
- Du får aldrig ersätta, modifiera, lägga till eller utelämna delar i produkten som angetts av tillverkaren.
- Se informationen som tillhandahållits av tillverkaren och/eller förvaringsanvisningarna för information om användning och förvaring av maskerna.

Kontrollera före användning:

- att banden sitter fast ordentligt på masken.
- att näsklämman och stoppen sitter fast ordentligt på masken.
- att giltighetsdatumet är tryckt på förpackningen.

ET

TOOTE NIMETUS

Osakeste eest kaitsv respiraat

MUDELI NR

KY-8604

KOHALDUV STANDARD

EN 149:2001+A1:2009

TOOTE LIIGITUS

FFP1 NR

SERTIFIKAATI VÄLJASTAV ASUTUS

Määruse (EL) 2016/425 vastavastutamise tegija: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Iirimaa. Teavitatud asutus nr 2834

TOOTE FUNKTSIOON JA VASTAVUSKINNITUS

Toode on mõeldud kaitsma kandjat ümbritsevas keskkonnas lenduvate tahketest ja vedelate aerosoolide eest ning kaitsma kandja hingamissüsteemi. See vastab standardile EN149:2001+A1:2009 ja määrusele (EL) 2016/425.

TOOTE KASUTAMINE PIIRANGUD

Kasutaja suu, nina ja lõua katmine, igapäevakeskkonnas kandmine ning hingamissüsteemi kaitsmine tahketest ja vedelatest aerosoolidest.

KANDMINE

- Hoidke respiraatorit nii, et metallist ninaklamber jääks ülespoole. Laske päelett valbalt rippu.
- Asetage respiraator lõua alla nii, et see kataks suu ja nina.
- Tõmmake alumine rihm üle pea ja asetage see kõrvade alla. Tõmmake ülemine rihm üle pea ja asetage see kõrvade kohale, et mask sobiks korralikult.
- Reguleerige metallist ninaklambrit nii, et see oleks tihedalt ümber nina.
- Kontrollige respiraatori sobivust, surudes seda mõlema käega vastu nägu ning hingates sügavalt sisse ja välja. Kui tunnete nina ümbruses õhuvoolu, reguleerige ninaklambrit nii, et see oleks tihedamalt nina ümber. Kui õhk liigub respiraatori servade juures, reguleerige päelu. Kontrollige uuesti respiraatori sobivust ja korrake eeltoodud juhiseid, kuni respiraator sobib kindlalt teie näoga.

TOOTJA

Jinhua Kangyi Labor Protection Appliance Co., Ltd.

TOOTJA AADRESS

Shankoufengi küla, Chisongi suurvald, Jingdongi linnarajoon, Jinhua linn, Zhejiangi provintsi, Hiina

VASTUNÄIDUSTUSED, ETTEVAATUSABINÕUD JA HOIATUSED

- Tegemist on ühekorratootega, mille taaskasutamine on rangelt keelatud. Iga kasutuskorra järel tuleb seda käidelda kooskõlas haigla ja keskkonnakaitse osakonna nõuetega.
- Palun kontrollige, kas pakend on heas seisukorras. Kui pakend on kahjustunud, ärge kasutage toodet. Välimärgistuse, tootmiskuupäeva ja kehtivusaja peab kinnitama ning toodet võib kasutada kehtivusaja jooksul.
- Mittekoostud riide allergia puhul tuleb toodet kasutada ettevaatusega.
- Toode tuleb välja vahetada, kui esineb ilmne hingamistakistus, kasutus või saaste (vereplekid, pisad jne).

TRANSPORT

Vältida survet, otsest päikesevalgust, vihma ja lund.

HOULEPANEK

Hoida kuivas, ventileeritud ja soovitava gaasita keskkonnas ning eemal tulekohalt ja tuleohustikest ainetest.

HOIATUSED

Hoiatus! Näomaskid ei ole ette nähtud pikajäreliseks kasutamiseks.

ko1220 **610215**

Info/ Toetaja/ Razotaja/ Gaminotoja/ Isiroovetehs: Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101 Tampere, Finland / Tampere, Øversigtspen



2023/12

Hoiatusi! On ebatõenäoline, et lekkenõudeid saab täita juhuil, kui habemekarvad jäävad maski servade alla.
Hoiatusi! Enne oksaflitri freetvira maski kandmist peab kontrollima selle sobivust näoga. Hoiatusi! Õhukvaliteet võib mõjutada toote eluiga.

Respiraatori EN 149:2001 JUHEND
TAHŦTS: Näokaitseid jagunevad kolme tahkete osakeste eest kaitsmise klassi: FFP1, FFP2 ja FFP3. Enne juhendi lugemist kontrollige, millise klassi respiraator teil on. Selleko-hase teabe leiate nii respiraatorit kui ka selle pakendilt.

KASUTAMINE
FFP1: selle kaitsetaseme alla kuuluvad respiraatorid kaitsuvad mittetoksiliste tahkete osa-keste eest. Saasteained tase ei tohi olla rohkem kui neli korda üle lubatud piirmormi".
FFP2: selle kaitsetaseme alla kuuluvad respiraatorid kaitsuvad mittetoksiliste tahkete osa-keste eest. Saasteained tase ei tohi olla rohkem kui kümme korda üle lubatud piirmormi".
FFP3: selle kaitsetaseme alla kuuluvad respiraatorid kaitsuvad mittetoksiliste tahkete osa-keste eest. Saasteained tase ei tohi olla rohkem kui 20 korda üle lubatud piirmormi".
* Soome sotsiaal- ja tervishoiuministeerium on avaldanud lubatud piirmormide väärtused termini HTP (Haitaliseksi tunnetut pitoisuudet) all.

1. Toote juhendi ja piirangute eiramine võib vähendada respiraatori tõhusust ning põhjusa-tada haigusi või surmaohtu.
2. Teie tervise heaks on oluline valida õiget tüüpi respiraator. Enne respiraatori kasutamist võtke endale tühõigeeniku või tühõetervishoiu- ja tühõohutuse spetsialistiga, et veenduda toote sobivuses soovitud kasutusviisiks.
3. Respiraator ei varusta kasutajat hapnikuga ja seda ei tohi kasutada keskkonnas, milles on vähem kui 19,5% hapnikku.
4. Ärge kasutage respiraatorit kohtades, kus saasteained tase õhus ohustab teie elu või tervist.
5. Vältjuge kohe tühõopirkonnast ja minge värske õhu kätte, kui teil on raske hingata, tunne-te nõrkust või tunnete end muul viisil halvasti.
6. Ärge kunagi muutke oma respiraatorit ega kasutage seda viisil, mis ei vasta juhendile.
7. Tegemist on õhkorraootega. Visake respiraator pärast kasutamist ära.
8. Kui teil on raske hingata, respiraator on kahjustunud, vigane või ei sobi korralikult näo-ga, vahetage respiraator kohe välja.
9. Hoidke kasutatama respiraatoreid pakendis puhtas, kuivas ja õhusaasteta kohas.
10. Respiraatorit ei tohi alumiiniumist ninaklambri tõttu kasutada plahvatusohtlikes kesk-kondades.

Piirangud
a. Mitte kasutada keskkonnas, milles on vähem kui 19,5% hapnikku.
b. Mitte kasutada keskkonnas, mis ohustab teie elu või tervist.
c. Toote vää kasutamine või houlepanek võib põhjustada vigastusi või surma.
d. Ärge kunagi vahetage välja, muutke, lisage ega eemaldage tootja lisatud toote osi.
e. Järgige toote kasutamisel ning houlepanekul tootja kasutus- ja hooldisjuhiseid.

Enne kasutamist kontrollige, et:
a. paelad on tugevalt respiraatori küljes kinni;
b. ninaklamber ja polster on kindlalt respiraatori küljes;
c. pakendil on märgitud aegumiskuupäev.

LV

PRODUKTA NOSAUKUMS
Daluju respirators
MODELA NR.
KY-8604
STANDARTS
EN149:2001+A1 2009
PRODUKTA KLASIFIKACIJA
FFP1 NR
SERTIFIKĀTU IZSNIEGŠANAS IESTĀDE
Regulā (ES) 2016/425 noteikto atbilstības novērtējumu veic: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dub-lin 15 D15 AKK1, Dublin, Irīja. Paziņotā iestāde NR 2834

PRODUKTA PIELIETOJUMS UN ATBILSTĪBAS APĻIECINĀJUMS
Šis produkts ir izstrādāts tā, lai pienācīgi nosegtu lietotāja seju elpošanas aizsardzībai pret cietiem un šķidriem aerosoliem apkārtējā vidē. Tam ir piešķirts EN149:2001+A1:2009 standarts, kas apliecina atbilstību Regulā (ES) 2016/425 noteiktajam veselības aizsardzi-bas un drošības pamatprasībam.

PRODUKTA LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI
Nosedz lietotāja muti, degunu un žokli; paredzēts valkāšanai iekdienā elpošanas aizsardzi-bai pret cietiem un šķidriem aerosoliem.

VALKĀŠANA
a) Turiet respiratoru tā, lai degunam paredzētā metāla skava būtu vērsta uz augšu. Gu-mijām jābūt brīvām.
b. Novietojiet respiratoru zem zoda tā, lai tas nosegtu muti un degunu.
c. Pārvelciet apakšējo gumiju pāri galvai un novietojiet to zem ausis. Pārvelciet augšējo gumiju pāri galvai un novietojiet to virs ausis.
d. Pielāgojiet degunam paredzēto metāla skavu tā, lai tā cieši aptvertu degunu.
e. Pārbaudiet respiratora novietojumu, ar abām rokām piespiežot to pie sejas un dzīli ieel-pojot un izelpojot. Ja ap degunu plūst gais, pielāgojiet degunam paredzēto metāla skavu tā, lai tā ciešāk aptvertu degunu. Ja gar respiratora malām plūst gais, pielāgojiet gumī-jas tā, lai tas labāk piegūtu. Atkārtoti pārbaudiet respiratora novietojumu un atkārtojiet ie-riekš minētās procedūras, līdz tas stingri piegūti pie jūsu sejas.

RAŽOTĀJS
Jinhua Kangyi Labor Protection Appliance Co., Ltd.

RAŽOTĀJA ADRESE
Shankoufeng Village, Chisong Town, Jingdong District, Jinhua City, Zhejiang Province, Kīna

KONTRINDIKĀCIJAS, PIESARDZĪBAS PASĀKUMI UN BRĪDINAJUMI.
1. Šis ir vienreiz lietojams produkts, kuram ir stingri aizliegts izmantot atkārtoti. Pēc kat-ras lietošanas reizes ar to jārikojas atbilstoši silmības un vides aizsardzības nodas-prasībām.
2. Pārbaudiet, vai iepakojums ir labā stāvoklī; ja tas ir bojāts, nelietojiet produktu. Pārbaudiet produkta ārējo marķējumu, izņemšanas datumu un derīguma termiņu un izlietojiet produktu norādītajā derīguma termiņā.
3. Izsmantojiet to piesardzīgi, ja jums ir alerģija pret neaustu audumu.
4. Nomainiet produktu, ja ir apgrūtināta elpošana vai tas ir bojāts vai netirs (asins trai-pu, pilienu utt. gadījumā)

PĀRVAIDĀŠANA
Nepakļaujiet produktu spiedienam, tiešiem saules stariem un lietus un sniega iedarbībai.

GLABĀŠANA
Uzglabājiet produktu sausās, vēdinātās telpās bez kodīgām gāzēm un prom no uguns un viegli uzliesmojošām vielām.

BRĪDINAJUMI
Uzmanību! Sejas maskas nav paredzētas ilgstošai lietošanai.
Uzmanību! Ir maz ticams, ka notiks gaisa noplūde, ja respirators tiek lietots uz sejas ap-matojuma.
Uzmanību! Pirms lietošanas jāpārbauda daliju filtrējošās maskas daļas piemērotība.
Uzmanību! Gaisa kvalitāte var ietekmēt produkta kalpošanas ilgumu.

Respirators EN149: 2001 LIETOŠANAS NORĀDES
SVARĪGI: Sejas aizsargi tiek iedalīti trīs dažādās cieto daliju aizsardzības klasēs: FFP1, FFP2 un FFP3. Pirms turpināt lasīt šos norādījumus, pārbaudiet, kurai klasei atbilst jūsu respirators. Informāciju varat atrast gan uz respiratora, gan uz tā iepakojuma.

LIETOŠANA
FFP1: Saja aizsardzības klasē ietvertie respiratori nodrošina aizsardzību pret netoksis-kām cietām daļiņām. Piemaisījumu līmenis nedrīkst pārsniegt robežvērtību vairāk kā čet-ras reizes".
FFP2: Saja aizsardzības klasē ietvertie respiratori nodrošina aizsardzību pret netoksis-kām cietām daļiņām. Piemaisījumu līmenis nedrīkst pārsniegt robežvērtību vairāk kā des-mit reizes".
FFP3: Saja aizsardzības klasē ietvertie respiratori nodrošina aizsardzību pret netoksis-kām cietām daļiņām. Piemaisījumu līmenis nedrīkst pārsniegt robežvērtību vairāk kā div-desmit reizes".
*Sliekšņa robežvērtības ar terminu HTP (Haitaliseski tunnetut pitoisuudet) publicē Somijas Sociālo lietu un veselības ministrija.

1. Šī produkta lietošanas norādījumu un ierobežojumu neievērošana var samazināt res-piratora efektivitāti un izraisīt slimības vai nāves risku.
2. Lai aizsargātu savu veselību, ir svarīgi izvēlēties pareizo respiratora tipu. Pirms res-piratora lietošanas sazinieties ar savu darba higiēnas speciālistu vai arodveselības un darba drošības speciālistu, lai pārliecinātos, ka produkts ir piemērots plānotajam pielietojumam.
3. Šis respirators nodrošina skābekļa padevi, un to nedrīkst lietot atmosfērā, kurā skā-bekļa saturs ir zem 19,5%.
4. Nelietojiet respiratoru telpās, kur piemaisījumu līmenis gaisā tieši apdraud jūsu vese-lību vai dzīvību.
5. Nekavējoties atstājiet savu darba vietu un dodieties svaigā gaisā, ja jums ir apgrūtināta

- elpošana, jūs izjūtat vājumu vai jums ir sliktā pašsajūta.
6. Nekad nepārveidojiet respiratoru un vienmēr lietojiet to atbilstoši norādēm.
7. Šis ir vienreizlietojams produkts. Utilizējiet respiratoru pēc tā lietošanas.
8. Nekavējoties nomainiet respiratoru, ja jums ir apgrūtināta elpošana vai ja respirators ir bojāts vai neatbilstoši piegūti jūsu sejai.
9. Neizmantoto respiratori jāuzglabā to iepakojumos tirā un sausā vietā bez gaisa pie-maisījumiem.
10. Alumīnija deguna skavas dēļ respiratoru nedrīkst izmantot sprādzienbīstamā vidē.

Ierobežojumi:
a. Nelietot atmosfērā, kurā skābekļa saturs ir zem 19,5%.
b. Nelietot vidē, kas tieši apdraud veselību vai dzīvību.
c. Nepareiza produkta lietošana vai uzglabāšana var izraisīt traumas vai nāvi.
d. Nekad neaizstājiet, nepārveidojiet, nepievienojiet un neizņemiet izstrādājuma kompo-nentus, ko no noteicis ražotājs.
e. Lietojot un uzglabājot respiratoru, vienmēr ievērojiet ražotāja sniegtās lietošanas un uz-glabāšanas norādes.

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai:
a. gumijas ir cieši piestiprinātas pie respiratora;
b. degunam paredzētā skava un polsterējums ir cieši piestiprināti pie respiratora;
c. uz iepakojuma ir norādīts derīguma termiņš.

LT

PRODUKTO PAVADINIMAS
Nuo dalelių apsaugantis respiratorius
MODELO NR.
KY-8604
TAIKAMOS STANDARTAS
EN149:2001+A1 2009
PRODUKTO KLASIFIKACIJA
FFP1 NR
SERTIFIKATĄ IŠDAVUSI INSTITUCIJA
Reglamento (ES) 2016/425 atitikties vertinimą atliko: „CCQS Certification Services Limi-ted“, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Airija. Notifikuotoji įstaiga NR 2834

PRODUKTO FUNKCIJOS IR ATITIKTIES DEKLARACIJA
Produkta skirtas sandariai uždengti naudotojų veidą, kad jis neįkvėptų aplinkos ore esančių kietųjų ir skystųjų aerozolių, ir apsaugoti jų kvėpavimo sistemą. Jis atitinka EN149:2001+A1:2009 standartą ir Reglamento (ES) 2016/425 esminius sveikatos apsaug-os bei saugos reikalavimus.

PRODUKTO NAUDOJIMO APRIBOJIMAI
Produkta uždegina naudotojų burną, nosį bei smarką ir naudojamas kasdienėje aplinkoje kvėpavimo sistemai nuo kietųjų ir skystųjų aerozolių apsaugoti.

DĖVĖJIMAS
a) Laikykite respiratorių taip, kad metalinis nosies spaustukas būtų nukreiptas į viršų. Dir-žėliai turi laisvai kabėti.
b) Priglauskite respiratorių po smakru ir prie veido, kad jis uždengtų burną ir nosį.
c) Užtraukite apatinį dirželį ant galvos (po ausimis). Užtraukite viršutinį dirželį ant pakaušio (virš ausų), kad patogiai laikytųsi.
d) Parguliuokite metalinį nosies spaustuką, kad jis sandariai apgaubtų nosį.
e) Norėdami įsitikinti, kad respiratorius tinkamai uždėtas, prispauskite į abiems ranko-mis prie veido ir stipriai iškvėpkite. Jei jaučiate oro srovę aplink nosį, pareguliuokite no-sies spaustuką, kad jis tvirtiau priglustų prie nosies. Jei oras skverbiasi pro respirato-riaus kraštus, pataisykite dirželį padėtį, jei tai gerai laikytųsi. Iš naujo patikrinkite, ar tin-kamai uždėtas respiratorius. Minėtus veiksmus kartokite tol, kol respiratorius maksima-liai priglus prie veido.

GAMINTOJAS
„Jinhua Kangyi Labor Protection Appliance Co., Ltd.“

GAMINTOJĄ ADRESAS
Shankoufeng, Chisong, Jingdong, Jinhua, Zhejiang provincija, Kinija

KONTRINDIKACIJOS, ATSARGOJIMO PRIEMONĖS IR SPŪDINAJIMAI
1. Tai vienkartinis produktas, kurį griežtai draudžiama naudoti pakartotinai. Po kiekvieno naudojimo į reikia uitkrinti laikintis ligoninės ir aplinkosaugos skyriaus reikalavimu.
2. Patikrinkite, ar pakuoje yra tinkamos būklės. Jei pakuoje pažeista, nenaudokite produk-to. Turi būti patvirtintos išorinės žymos, pagaminimo data ir tinkamumo naudoti terminas. Produkta naudotinas jo galiojimo laikotarpiu.
3. Atsargiai naudokite esant alergijai neaustiniems medžiagoms.
4. Jei produkta akivaizdžiai trukdo kvėpuoti, yra pažeistas arba užterštas (esant kraujo dėmėm, išašelių), j reikia pakeisti.

TRANSPORTAVIMAS
Venkite suspaudimo, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, lietaus ir sniego.

LAIKYMAS
Laikykite sausose ir vėdinamoje vietoje, kur nėra ešdinančių dujų, toliau nuo uždegimo šaltinių ir degių medžiagų.

ISPĖJIMAI
Įspėjimai! Veido kaukės neskirto ilgalaikiam naudojimui.
Įspėjimai! Maža tikėtina, kad bus užtikrintas sandarumas esant veido plaukuotumui prie veido priglundančiose vietose.
Įspėjimai! Prieš naudojant daleles filtruojančią puskaukę, reikia patikrinti, ar ji gerai tinka. Įspėjimai! Oro kokybė gali turėti įtakos produkto veikimo laikui.

Respiratoriaus EN149:2001 INSTRUKCIJOS
SVARBU! Veido apsaugos priemonės skirstomos į tris apsaugos nuo kietųjų dalelių klases: FFP1, FFP2 ir FFP3. Prieš toliau skaitydami šias instrukcijas, patikrinkite, kuriai klasei pri-kauso jūsų respiratorius. Informacija apie tai nurodyta ant respiratoriaus ir jo pakuočės.

NAUDOJIMAS
FFP1: respiratoriai, priskiriami šiai apsaugos klasei, apsaugo nuo netoksinių kietųjų da-lielių. Maksimalus taršos lygis negali būti daugiau nei 4 kartus didesnis už neviršytiną ri-binę vertę (NRV).
FFP2: respiratoriai, priskiriami šiai apsaugos klasei, apsaugo nuo netoksinių kietųjų da-lielių. Maksimalus taršos lygis negali būti daugiau nei 10 kartų didesnis už neviršytiną ri-binę vertę (NRV).
FFP3: respiratoriai, priskiriami šiai apsaugos klasei, apsaugo nuo netoksinių kietųjų da-lielių. Maksimalus taršos lygis negali būti daugiau nei 20 kartų didesnis už neviršytiną ri-binę vertę (NRV).
* Suomijos socialinių reikalų ir sveikatos ministerija neviršytinas ribines vertes paskelbė vartodama HTP (Haitaliseski tunnetut pitoisuudet) terminą.

1. Nesilaikant šio respiratoriaus naudojimo instrukcijų ir apribojimų, jis gali neuitkrinti tin-kamos apsaugos ir tapti ligos ar net mirties priežastimi.
2. Sveikatos sumetimais svarbu pasirinkti tinkamo tipo respiratorių. Norėdami įsitikinti, kad produktas yra tinkamas reikiamam darbui atlikti, prieš naudodami respiratorių pasi-tarkite su darbo higienos ar darbuotojų sveikatos ir saugos specialistu.
3. Šis respiratorius netiekia deguonies ir neturėtų būti naudojamas aplinkoje, kur deguo-nis kiekis nesiekia 19,5 proc.
4. Nenaudokite respiratoriaus tase vietose, kur taršos koncentracija ore kelia tiesioginę grėsmę sveikatai ar gyvybei.
5. Jei sutrinka kvėpavimas, pasidaro silpna ar pasijuntate prastai dėl kūno priežasčių, ne-delsdami išeikite iš darbo zonos ir įkvėpkite gryno oro.
6. Niekada nemodifikuokite respiratoriaus ir nenaudokite jo kitais būdais, kurie nenuma-tyti instrukcijoje.
7. Tai vienkartinis produktas. Po naudojimo respiratorių reikia išmesti.
8. Jei sunku kvėpuoti arba respiratorių yra pažeistas, sugedęs ar netinkamai priglundą prie veido, nedelsdami pakeiskite respiratorių nauju.
9. Nenaudotų respiratorių laikykite jų originalioje pakuoėje, švarioje ir sausose vieto-jė, kur nėra užterštas oras.
10. Dėl aliuminio nosies spaustuvo respiratoriaus negalima naudoti sprogioje aplinkoje.

Apribojimai:
a) Nenaudokite aplinkoje, kur yra mažiau nei 19,5 proc. deguonies.
b) Nenaudokite aplinkoje, keliančioje tiesioginę grėsmę jūsų sveikatai ar gyvybei.
c) Netinkamas produkto naudojimas ar laikymas gali tapti susižalojimų ar mirties prie-žastimi.
d) Niekada nekeiskite, nemodifikuokite, nepapildykite ir nenuimkite produkto dalių, ku-rias numatė gamintojas.
e) Naudodami ir laikydami respiratorių, laikykitės atitinkamų gamintojo pateiktų ins-trukcijų.

Prieš naudojimą patikrinkite, ar:
a) prie respiratoriaus gerai pritvirtinti dirželiai;
b) prie respiratoriaus gerai pritvirtintas nosies spaustukas ir minkštas tarpiklis;
c) ant pakuočės nurodytas tinkamumo naudoti terminas.

RU

НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА
Респиратор для защиты от твердых частиц
НОМЕР ПРОДУКТА
KY-8604
ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ
EN149:2001+A1 2009
КЛАССИФИКАЦИЯ ПРОДУКТА
FFP1 NR
ОРГАН, ВЫДАВШИЙ СЕРТИФИКАТ
Оценка соответствия регламента (EC)2016/425 проведена: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Дублин, Ирландия. Нотифицированный орган NR 2834

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ПРОДУКТА И СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ
Этот продукт предназначен для обеспечения соответствующей герметизации ли-ца пользователя с целью защиты его как от твердых, так и от жидких аэрозолей, со-держащихся в окружающей атмосфере, а также защиты дыхательной системы. Про-дукт прошел сертификацию стандарта EN149:2001+A1:2009 и соответствует регла-менту EHSR (EC) 2016/425.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА
Закрывайте рот, нос и подбородок, носите респиратор в условиях повседневной жизни, защищая тем самым дыхательную систему от твердых и жидких аэрозолей.

ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
a) Держите респиратор так, чтобы металлический зажим для носа был направлен вверх. Лямки при этом должны свободно свисать.
b. Поместите респиратор на подбородок так, чтобы он закрывал рот и нос.
c. Натяните нижнюю лямку через голову и расположите ее ниже ушей. Для правиль-ного расположения респиратора наденьте верхний ремень на голову и расположи-те его над ушами.
d. Отрегулируйте металлический зажим для носа так, чтобы он плотно приле-гал к носу.
e. Проверьте, как сидит респиратор, прижимая его к лицу обеими руками и глубоко вдыхая и выдыхая. Если вы чувствуете поток воздуха в области носа, отрегулируйте зажим для носа так, чтобы он прилегал плотнее. Если воздух выходит из-под краев респиратора, отрегулируйте лямки. Повторно проверьте посадку респиратора и по-вторяйте вышеупомянутые процедуры до его плотного прилегания к вашему лицу.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
Jinhua Kangyi Labor Protection Appliance Co., Ltd.

АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
Shankoufeng Village, Chisong Town, Jingdong District, Jinhua City, Zhejiang Province, China

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ, МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.
1. Этот продукт является одноразовым, повторное использование строго запрещено. После каждого использования он должен быть утилизирован в соответствии с тре-бованиями правил здравоохранения и охраны окружающей среды.
2. Проверьте состояние упаковки, если она повреждена, не используйте ее. Необхо-димо проверить внешнюю маркировку, дату производства и срок годности. Продукт должен быть использован в течение срока годности.
3. В случае аллергии на контакные материалы использовать с осторожностью.
4. В случае очевидного сопротивления дыханию, повреждения или загрязнения (пят-на крови, капель и т. д.), респиратор необходимо заменить.

ТРАНСПОРТИРОВКА
Предохраняйте от сдавливания, прямых солнечных лучей, дождя и снега.

ХРАНЕНИЕ
В сухом, проветриваемом месте без вдыха газов, вдали от источников огня и легко-воспламеняющихся веществ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Маски для лица не предназначены для длительного использо-вания.
Внимание! При наличии растительности на лице, респиратор, вероятно не будет плотно прилегать к лицу должным образом.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед использованием необходимо проверить правильность по-садки фильтрующего элемента.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Качество воздуха может повлиять на срок службы изделия.

Респиратор EN149:2001 ИНСТРУКЦИЯ
ВАЖНО: Защитные средства для лица делая на три класса защиты от твердых ча-стиц: FFP1, FFP2 и FFP3. Проверьте классификацию респиратора, прежде чем про-должить чтение настоящей инструкции. Маркировка имеется как на самом респи-раторе, так и на упаковке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
FFP1: Респираторы этого класса защищают от атоксичных твердых частиц. Уровень содержания примесей не может превышать пороговое предельное значение (TLV)* более, чем в четыре раза.
FFP2: Респираторы этого класса защищают от атоксичных твердых частиц. Уровень содержания примесей не может превышать пороговое предельное значение (TLV)* более, чем в 10 раз.
FFP3: Респираторы этого класса защищают от атоксичных твердых частиц. Уровень содержания примесей не может превышать пороговое предельное значение (TLV)* более, чем в 20 раз.
*Пороговые предельные значения публикуются под названием ПДК (Предельно до-пустимая концентрация) Министерством социального обеспечения и здравоохра-нения Финляндии.

1. Несоблюдение инструкций и ограничений использования данного продукта мо-жет привести к снижению эффективности респиратора и вызвать заболевание и-ли риск смерти.
2. Выбор правильного типа респиратора важен для вашего здоровья. Перед ис-пользованием респиратора обратитесь к своему специалисту по гигиене труда или специалисту по охрне труда, чтобы убедиться, что продукт подходит для вашей це-ли использования.
3. Этот респиратор не обеспечивает подачу кислорода и не должен использоваться в условиях, где в воздухе содержится менее 19,5% кислорода.
4. Не используйте респиратор в помещениях, где уровень загрязнений в воздухе представляет непосредственную угрозу вашему здоровью или жизни.
5. При появлении проблем с дыханием, слабости или плохого самочувствия, немед-ленно покиньте рабочую зону и выйдите на свежий воздух.
6. Запрещено изменять конструкцию респиратора и использовать его непредусмо-тренным настоящим инструкцией способом.
7. Это одноразовый продукт. После использования подлежит утилизации.
8. При возникновении проблем с дыханием, повреждении респиратора или его не-правильной посадке на лице, немедленно замените респиратор.
9. Храните неиспользованные респираторы в упаковке в чистом и сухом месте без примесей в воздухе.
10. Респиратор не может использоваться в условиях наличия поблизости взрывоо-пасных материалов ввиду наличия алюминиевого зажима для носа.

Ограничения:
a. Не используйте, если в окружающей воздухе содержится менее 19,5% кислорода.
b. Не используйте в условиях, представляющих непосредственную угрозу вашему здоровью или жизни.
c. Неправильное использование или хранение продукта может привести к трав-мам или смерти.
d. Запрещается заменять, модифицировать, добавлять и удалять компоненты про-дукта, определенных для его производителем.
e. При использовании и хранении респиратора обязательно соблюдайте инструкции по применению и хранению, предоставленные производителем.

Перед использованием, убедитесь, что:
a. Лямки надежно прикреплены к респиратору.
b. Зажим для носа и подкладка прочно прикреплены к респиратору.
c. Срок годности указан на упаковке.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Applicant: Jinhua Kangyi labor Protection Appliance Co.,Ltd.

Address:Shankoufeng Village,Chisong Town,Jingdong District,Jinhua City ,
Zhejiang Province,China

Declares that the new PPE described hereafter

Dust Mask FFP1 without valve (KY-8604)

is in conformity with the provisions of EN149:2001+A1:2009 Respiratory
protective devices - Filtering half masks to protect against particles -
Requirements,testing,marking

is identical to the PPE which is the subject of EU certification of conformity C
E-PC-200311-036-01-9B issued by CCQS Certification Services Limited,

Block 1 Blanchardstown Corporate Park,Ballycoolin Road, Blanchardstown,
Dublin 15,D15 AKK1,Ireland

The importer shall commit to strictly abide by the agreement and not use the
face masks it purchases for medical purposes and to warn any third party
against using the face masks for medical purposes. The exporter or the
producer is not liable for any losses caused by the inappropriate use,
maintenance or keeping of the face masks by the importer or any third party.

Done at Place : Jinhua ,Zhejiang ,China

Date 2020.12.16

